



Receive the Holy Spirit

Recibe el Espíritu Santo

Pastor Doug Neal

8/24/2025

John 20:21-22

21 Again he said, “Peace be with you. As the Father has sent me, so I am sending you.” 22 Then he breathed on them and said, “Receive the Holy Spirit.

Juan 20:21-22

21 Y les dijo: «La paz sea con ustedes. Como el Padre me envió, así también yo los envío». 22 Entonces sopló sobre ellos y dijo: «Reciban el Espíritu Santo».

Genesis 2:7

7 Then the Lord God formed the man from the dust of the ground. He breathed the breath of life into the man’s nostrils, and the man became a living person.

Génesis 2:7

7 Entonces el Señor Dios formó al hombre del polvo de la tierra. Sopló aliento de vida en su nariz, y el hombre se convirtió en un ser viviente.

2 Corinthians 5:17

17 This means that anyone who belongs to Christ has become a new person. The old life is gone; a new life has begun!

2 Corintios 5:17

17 Esto significa que todo aquel que pertenece a Cristo se ha convertido en una nueva persona. La vida vieja ha desaparecido; ¡ha comenzado una nueva vida!

PIC #1 - RAFT PACKED balsa llena



PIC #2 - RAFT UNFURLED Balsa desplegada



1 Corinthians 10:2

2 In the cloud and in the sea, all of them were baptized as followers of Moses.

1 Corintios 10:2

2 En la nube y en el mar, todos fueron bautizados como seguidores de Moisés.

Joshua 3:17a

17 Meanwhile, the priests who were carrying the Ark of the Lord's Covenant stood on dry ground in the middle of the riverbed as the people passed by.

Josué 3:17a

17 Mientras tanto, los sacerdotes que llevaban el Arca del Pacto del Señor permanecieron en tierra seca en medio del lecho del río mientras el pueblo pasaba.

Joshua 3:17b

They waited there until the whole nation of Israel had crossed the Jordan on dry ground.

Josué 3:17b

Esperaron allí hasta que toda la nación de Israel cruzó el Jordán. en tierra firme.

John 20:21-22

21 Again he said, "Peace be with you. As the Father has sent me, so I am sending you." 22 Then he breathed on them and said, "Receive the Holy Spirit.

Juan 20:21-22

21 Les dijo de nuevo: «La paz sea con ustedes. Como el Padre me envió, así también yo los envío». 22 Luego sopló sobre ellos y les dijo: «Reciban el Espíritu Santo».

1). RECEIVE THE HOLY SPIRIT

1). RECIBEN EL ESPÍRITU SANTO

Acts 1:8a

8 But you will receive power when the Holy Spirit comes upon you. And you will be my witnesses, telling people about me everywhere—

Hechos 1:8a

8 Pero recibirán poder cuando el Espíritu Santo venga sobre ustedes. Y serán mis testigos, hablando de mí en todas partes:

Acts 1:8b

in Jerusalem, throughout Judea, in Samaria, and to the ends of the earth.”

Hechos 1:8b

en Jerusalén, por toda Judea, en Samaria y hasta los confines de la tierra.

2). RECEIVE POWER

2). RECIVE PODER

PIC # 3 - POPEYE WITH SPINACH POPEYE CON ESPINACAS



Acts 2:1

On the day of Pentecost all the believers were meeting together in one place.

Hechos 2:1

El día de Pentecostés, todos los creyentes estaban reunidos en un mismo lugar.

Acts 2:2

2 Suddenly, there was a sound from heaven like the roaring of a mighty windstorm, and it filled the house where they were sitting.

Hechos 2:2

2 De repente, se oyó un estruendo del cielo, como el rugido de una poderosa tempestad, que llenó la casa donde estaban sentados.

Acts 2:3

3 Then, what looked like flames or tongues of fire appeared and settled on each of them.

Hechos 2:3

3 Entonces, aparecieron como llamas o lenguas de fuego, que se posaron sobre cada uno de ellos.

Acts 2:4

4 And everyone present was filled with the Holy Spirit and began speaking in other languages, as the Holy Spirit gave them this ability.

Hechos 2:4

4 Y todos los presentes fueron llenos del Espíritu Santo y comenzaron a hablar en otras lenguas, conforme el Espíritu Santo les concedía esta facultad.

Acts 2:5

5 At that time there were devout Jews from every nation living in Jerusalem.

Hechos 2:5

5 En aquel tiempo, había judíos devotos de todas las naciones viviendo en Jerusalén.

Acts 2:6

6 When they heard the loud noise, everyone came running, and they were bewildered to hear their own languages being spoken by the believers.

Hechos 2:6

6 Al oír el fuerte ruido, todos acudieron corriendo, y se quedaron perplejos al oír que los creyentes hablaban sus propios idiomas.

Acts 2:7

7 They were completely amazed. "How can this be?" they exclaimed. "These people are all from Galilee,

Hechos 2:7

7 Estaban Completamente asombrados. "¿Cómo puede ser esto?", exclamaron. "Toda esta gente es de Galilea,

Acts 2:8

8 and yet we hear them speaking in our own native languages!

Hechos 2:8

8 ¡y sin embargo los oímos hablar en nuestras propias lenguas!

Acts 2:12

12 They stood there amazed and perplexed. "What can this mean?" they asked each other.

Hechos 2:12

12 Se quedaron allí asombrados y perplejos. "¿Qué significa esto?", se preguntaban unos a otros.

Acts 2:13

13 But others in the crowd ridiculed them, saying, "They're just drunk, that's all!"

Hechos 2:13

13 Pero otros entre la multitud se burlaban de ellos, diciendo: "¡Solo están borrachos!".

Acts 2:14a

14 Then Peter stepped forward with the eleven other apostles and shouted to the crowd,

Hechos 2:14a

14 Entonces Pedro se adelantó con los otros once apóstoles y gritó a la multitud:

Acts 2:14b

“Listen carefully, all of you, fellow Jews and residents of Jerusalem! Make no mistake about this.

Hechos 2:14b

“¡Escuchen atentamente todos ustedes, compatriotas judíos y residentes de Jerusalén! No se equivoquen al respecto.

Acts 2:15

15 These people are not drunk, as some of you are assuming. Nine o'clock in the morning is much too early for that.

Hechos 2:15

15 Esta gente no está borracha, como algunos de ustedes suponen. Las nueve de la mañana es demasiado temprano para eso.

Acts 2:16

16 No, what you see was predicted long ago by the prophet Joel:

Hechos 2:16

16 No, lo que ven fue predicho hace mucho tiempo por el profeta Joel:

Acts 2:17a

17 ‘In the last days,’ God says, ‘I will pour out my Spirit upon all people. Your sons and daughters will prophesy.

Hechos 2:17a

17 “En los últimos días”, dice Dios, “derramaré mi Espíritu sobre toda la humanidad. Sus hijos e hijas profetizarán.

Acts 2:17b

Your young men will see visions and your old men will dream dreams.

Hechos 2:17b

Sus jóvenes verán visiones y sus ancianos soñarán sueños.

Acts 2:18

18 In those days I will pour out my Spirit even on my servants—men and women alike— and they will prophesy.

Hechos 2:18

18 En aquellos días derramaré mi Espíritu incluso sobre mis siervos, hombres y mujeres, Mujeres por igual, y profetizarán.

Acts 2:21

21 But everyone who calls on the name of the Lord will be saved.'

Hechos 2:21

21 Pero todo aquel que invoque el nombre del Señor será salvo.

Ephesians 3:20

20 Now all glory to God, who is able, through his mighty power at work within us, to accomplish infinitely more than we might ask or think.

Efesios 3:20

20 Ahora, toda la gloria sea para Dios, quien puede, mediante su gran poder que actúa en nosotros, lograr infinitamente más de lo que podríamos pedir o imaginar.

Ephesians 3:21

21 Glory to him in the church and in Christ Jesus through all generations forever and ever! Amen.

Efesios 3:21

21 ¡Gloria a él en la iglesia y en Cristo Jesús por todas las generaciones, por los siglos de los siglos! Amén.